DELIVERY NOTE: 75746832

Date: 03.11.2020 20:21

128567

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHEIM

120278978
5D1080860E

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.:	91000928	our contact:	Eliska Voracova	Departure Date:	03.11.2020
Ship-to No.:	15758001	Phone:	+4200466895208	Arrival date:	X
		e-mail:	Eliska.Voracova@fst.com	your VAT-ID No.:	IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
9009072160	0049441275	5.208	PC	TBA-520945 23003215	30	701392638	168		701392699
Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550004350601 / DLS: 47	9009072160				Batch	-701392667 0013735033 08.10.2020 08.10.2023			
				TBA-520945 23003215	1	701392898	168		
					Batch	0013568824 18.09.2020 18.09.2023			
Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL with spring BDAT2.1SLWKFX36 70 ACM 121433 40,00X 55,00X 8,00/ 12,75 MM									

Summary of pallet and UMs sent:

TBA-520857	PAL-EURO IPPC	1200X 800X	1	PC	
TBA-520945	VDA R-KLT 3215	297X 198X	31	PC	
TBA-520893	VDA COVR 1208	1200X 800X	1	PC	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 5208
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: —
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 06/11/20
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
06 NOV 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight:	133,14 KG
Total qty of H.U.:	1
Shipping conditions:	DAP Modugno
Vehicle ID:	
Transport order.	65172559
Tracking Id ref.	

Transit/Via Forwarder

1. Exemplar für Tarifkontrolle / 2. Exemplar für Absender / 3. Exemplar für Empfänger / 4. Exemplar für Frachtführer
Exemplaire pour contrôle tarifaire / Exemplaire de l'expéditeur / Exemplaire du destinataire / Exemplaire du transporteur
Exemplaar voor tariefcontrole / Exemplaar voor Afzender / Exemplaar voor Geadresseerde / Exemplaar voor Vervoerder
Esemplare per controllo tariffario / Esemplare per mittente / Esemplare per destinatario / Esemplare per transportatore
Copy for tariff control / Copy for sender / Copy for consignee / Copy for carrier
Exemplar for tarifkontrolen / Exemplar for Afsender / Exemplar for Modtager / Exemplar for befordrer

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßenverkehr (CMR)

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (Nom, adresse, pays)

STUTE Logistics (AG & Co.) KG
D-65474 Bischofsheim • Am Schindberg 10-16
Tel. +49(0)421 3862.19104

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini
IT-70026 Modugno

3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu: Modugno
Land/pays: IT

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu: Bischofsheim
Land/pays: DE
Datum/Date: 04 11 2020

5 Beigefügte Dokumente Documents annexés
LS

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)

KST-Trans Klaus Speckmaier
Kienberger Strasse 19
D-85391 Allershausen
Tel. +49 (0)8166 9988-46 Fax +49 (0)8166 9988-36
mail: info@kst-trans.de web.: www.kst-trans.de

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs

6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistikposition No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
	37	Colli	CMR		3500	

Klasse / Classe — Ziffer / Chiffre — Buchstabe / Lettre (ADR)

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen)
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

19 Zu zahlen von / A payer par: Absender / L'expéditeur — Währung / Monnaie — Empfänger / Le Destinataire

Fracht / Prix de transport			
Ermäßigung / Réductions			
Zwischensumme / Solde			
Zuschläge / Suppléments			
Nebengebühren / Frais accessoires			
Sonstiges / Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			

1 Rückerstattung / Remboursement

1 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription de affranchissement
Frei / Franko
Unfrei / Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in / Etablie à — Am / le

22 STUTE Logistics (AG & Co.) KG
D-65474 Bischofsheim • Am Schindberg 10-16
Tel. +49(0)421 3862.19104
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)

23 KST-Trans Klaus Speckmaier
Kienberger Strasse 19
D-85391 Allershausen
Tel. +49 (0)8166 9988-46 Fax -9988-36
Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen / Réception des marchandises — Datum / Date: Am 06 NOV 2020
Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung / Mit Grenzübergängen

Von	Bis	km

28 Berechnung des Beförderungsentgeltes

Frachtpfl. Gewicht in kg	Tarifstelle, Sonderbeschaffenheit	Ostmarken	Währung	Frachtsatz	Beförderungspreis

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in Kg
Kfz	TS-KS 925	11000
Anhänger		

Summe:

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT